



SGH-B300

Manual do Utilizador

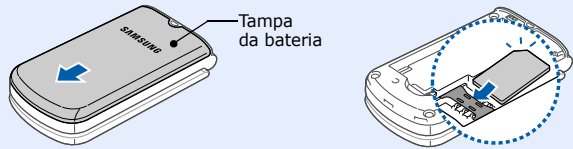
- Dependendo do software instalado ou do país e operador, algumas informações descritas neste manual podem não corresponder exactamente ao seu telefone.
- Dependendo do seu país, o telefone e acessórios podem diferir das ilustrações neste manual.

Printed in Korea
Code No.: GH68-18036A
Portuguese. 03/2008. Rev. 1.0

World Wide Web
http://www.samsungmobile.com

Instalar o cartão SIM e a bateria

1. Retire a tampa da bateria e insira o cartão SIM.

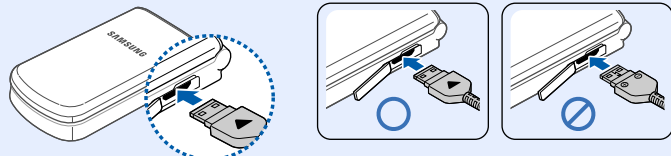


2. Instale a bateria e coloque novamente a tampa.



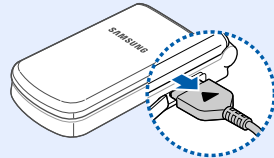
Carregar a bateria

1. Ligue o adaptador de viagem fornecido.



Com o triângulo virado para cima

2. Quando a carga estiver completa, desligue o adaptador.



Nota: Não retire a bateria do telefone sem primeiro desligar o adaptador. Caso contrário, poderá danificar o telefone.

Elementos do telefone e funções das teclas

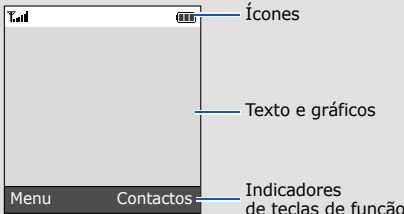


Modo silencioso

Prima sem soltar # no modo Inactivo para desactivar todos os sons no telefone. Para sair, prima sem soltar esta tecla outra vez.

Visor

O seu telefone encontra-se no modo Inactivo quando não está numa chamada ou a utilizar um menu. Para marcar um número de telefone, tem de estar no modo Inactivo.



Ícones

Texto e gráficos

Indicadores de teclas de função

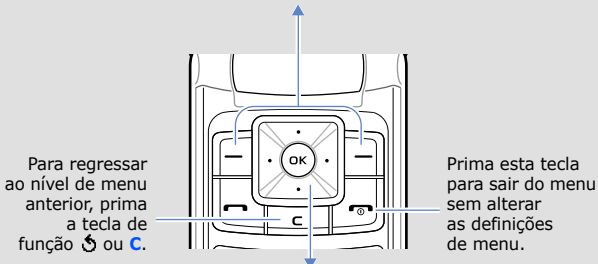
O telefone apresenta os seguintes indicadores de estado na parte superior do visor:

Ícone	Descrição
	Intensidade do sinal
	Chamada em curso
	Rede GPRS
	Rede de roaming
	Toque de chamada definido para vibrar
	Modo silencioso
	Modo silencioso, durante uma chamada
	Função de desvio de chamadas activada
	Nova mensagem de texto
	Nova mensagem multimédia
	Nova mensagem de correio de voz
	Alarme definido
	Nível de carga da bateria

Utilizar os menus

No modo Inactivo, prima a tecla de função **Menu** para abrir o menu principal.

As indicações existentes nos cantos inferiores do visor indicam as actuais funções das teclas. Prima a tecla de função esquerda (←) ou direita (→) para efectuar a função indicada.



Utilize as 4 teclas de navegação como atalhos para aceder aos seus menus favoritos.

1. No modo Inactivo, prima a tecla de função **Menu**.
2. Selecciona **Def. do telefone** → **Atalho**.
3. Selecciona uma tecla.
4. Selecciona o menu que irá ser atribuído à tecla.

Para seleccionar ou alterar um menu ou função:

1. No modo Inactivo, prima a tecla de função **Menu**.
2. Prima as teclas de Navegação para aceder ao menu pretendido e, em seguida, prima a tecla de função **Selec.** ou **OK**.
3. Se o menu possuir submenus, procure aquele que pretende premindo as teclas de Navegação. Prima a tecla de função **Selec.** ou **OK** para abrir o submenu.

Se o menu seleccionado possuir submenus adicionais, repita este passo.
4. Prima as teclas de Navegação para localizar a definição pretendida.
5. Prima a tecla de função **Selec.** ou **OK** para confirmar a definição escolhida.

Números de atalho

Pode aceder rapidamente ao menu pretendido utilizando os números de atalho. O número de atalho aparece à frente do nome do menu no modo Menu.

Mapa de menus

1. Aplicações SIM*	4.7 Alerta durante chamada	7.5 Lista de tarefas
2. Reg. de chamadas	4.8 Som da tampa	7.6 Memo de voz
2.1 Chamadas não atendidas	4.9 Ligar/Desligar	7.7 Câmbio
2.2 Chamadas recebidas		
2.3 Chamadas efectuadas	5. Mensagens	8. Lista telefónica
2.4 Apagar tudo	5.1 Mensagens de texto	8.1 Procurar
2.5 Tempo da chamada	5.2 Mensagens multimédia	8.2 Nova entrada
2.6 Custo da chamada*	5.3 Mensagens WAP Push	8.3 Procurar grupo
	5.4 Mensagens de configuração	8.4 Editar grupo
3. Serviços de rede		8.5 Marcação rápida
3.1 Desvio de chamadas	6. Entretenimento	8.6 Apagar tudo
3.2 Barramento de chamadas	6.1 Browser WAP	8.7 Estado da memória
3.3 Chamada em espera	6.2 Rádio FM	8.8 SDN*
3.4 Selecção de rede	6.3 Jogos	
3.5 ID do chamador	6.4 Sons	9. Def. do telefone
3.6 Grupo fechado de utilizadores	6.5 Imagens	9.1 Def. do visor
	6.6 Apagar tudo	9.2 Saudação
	6.7 Estado da memória	9.3 Número próprio
4. Def. de som	7. Agenda	9.4 Idioma
4.1 Tom de toque	7.1 Alarme	9.5 Segurança
4.2 Volume de toque	7.2 Calendário	9.6 Definições extra
4.3 Tipo de alerta	7.3 Hora e data	9.7 Atalho
4.4 Som das teclas	7.4 Calculadora	9.8 Definições de ligação
4.5 Volume do teclado		9.9 Repor definições
4.6 Tom de mensagem		

* Surge apenas se é suportado pelo cartão SIM.

Ajustar o volume

1. No modo Inactivo, prima a tecla de função **Menu**.
2. Selecciona **Def. de som** → **Volume de toque**.
3. Prima **Para cima** ou **Para baixo** para ajustar o nível do volume.
4. Prima a tecla de função **OK**.

Quando tiver uma chamada em curso, prima **Para cima** ou **Para baixo** para ajustar o volume do auscultador.

Alterar o tom de toque das chamadas

1. No modo Inactivo, prima a tecla de função **Menu**.
2. Selecciona **Def. de som** → **Tom de toque**.
3. Selecciona um toque de chamada.

Voltar a marcar números recentes

1. No modo Inactivo, prima
2. Prima **Para cima** ou **Para baixo** para se deslocar até ao número pretendido.
3. Prima

Introduzir texto

Alterar o modo de introdução de texto

No campo de introdução de texto, prima a tecla de função direita até que apareça o indicador do modo de introdução pretendido.

Modo T9

1. Prima as teclas de **2** a **9** para começar a introduzir uma palavra. Prima cada tecla uma vez por cada letra.

A palavra que está a introduzir surge no visor. Pode mudar à medida que prime as teclas. Introduza a palavra completa antes de editar ou eliminar as teclas premidas.

Exemplo: Para introduzir "Ola" no modo T9, prima **6**, **5** e **2**.

2. Prima **#** para inserir um espaço e introduzir a palavra seguinte.

Modo ABC

Prima as teclas identificadas com a letra pretendida uma vez para a primeira letra, duas vezes para a segunda letra e assim sucessivamente.

Por exemplo, prima **2** três vezes para introduzir a letra "C" e **5** duas vezes para introduzir a letra "K".

Modo Numérico

Prima as teclas correspondentes aos dígitos pretendidos.

Modo de Símbolos

Prima as teclas numéricas correspondentes ao símbolo que pretende e prima a tecla de função **OK**. Pode premir **Para cima** ou **Para baixo** para visualizar mais símbolos.

Sugestões para a introdução de texto

- Para mover o cursor, prima as teclas de navegação.

- Para eliminar os caracteres um a um, prima **C**. Para eliminar todos os caracteres no visor, prima sem soltar **C**.

- Para inserir um espaço entre os caracteres, prima **#**.

- Para mudar entre maiúsculas e minúsculas no modo T9 ou no modo ABC, prima *****.

- Para introduzir sinais de pontuação no modo T9 ou no modo ABC, prima **1**.

Enviar uma mensagem SMS

- No modo Inactivo, prima a tecla de função **Menu**.

- Selecione **Mensagens** → **Mensagens de texto** → **Criar**.

- Introduza o texto da mensagem.

Menu	Descrição
Menu > Mensagens > Mensagens de texto ou Mensagens multimédia > Apagar tudo	Permite eliminar mensagens em cada caixa de mensagens ou todas as mensagens em simultâneo.
Menu > Mensagens > Mensagens de texto ou Mensagens multimédia > Estado da memória	Permite verificar a informação de memória das mensagens.
Menu > Mensagens > Mensagens de texto > Correio de voz	Permite aceder ao seu servidor de correio de voz para ouvir mensagens na rede.
Menu > Mensagens > Mensagens de texto > Difusão	Permite alterar as definições do serviço e aceder a mensagens de difusão celular.
Menu > Mensagens > Mensagens multimédia > Perfil MMS	Permite seleccionar ou configurar um perfil de ligação a ser utilizado para MMS.
Menu > Mensagens > Mensagens WAP Push	Permite alterar as definições do serviço e aceder ou eliminar as mensagens push.
Menu > Mensagens > Mensagens de configuração	Permite aceder ou eliminar mensagens com parâmetros de rede do operador.
Menu > Entretenimento > Browser WAP	Permite iniciar e configurar o browser.

Precauções de segurança importantes

Leia estas instruções antes de utilizar o telemóvel. O não cumprimento poderá revelar-se perigoso ou ilegal.

Conduza sempre com segurança

Não utilize o telemóvel enquanto estiver a conduzir; estacione o veículo primeiro.

Desligue o telefone durante o reabastecimento de combustível

Não utilize o telefone no posto de abastecimento (estação de serviço) ou próximo de combustíveis ou químicos.

Desligue o telefone num avião

Os telefones móveis podem causar interferências. A utilização do telefone em aviões não só é ilegal como perigosa.

Desligue o telefone junto de todos os equipamentos médicos

Os hospitais e os locais de assistência médica podem utilizar equipamento sensível a energia de RF externa. Obedeça a quaisquer regulamentos ou normas em vigor.

Interferências

Todos os telefones móveis encontram-se sujeitos a interferências, o que pode prejudicar o respectivo desempenho.

Regulamentos especiais

Obedeça a quaisquer leis especiais em vigor em qualquer área e desligue sempre o telefone sempre que a sua utilização for proibida.

Impermeabilidade

O telefone não é impermeável. Mantenha-o seco.

Utilização sensata

Utilize-o apenas na posição normal (junto ao ouvido). Evite tocar, sem necessidade, na antena quando o telefone se encontrar ligado.

Chamadas de emergência

Introduza o número de emergência utilizado no local em que se encontra e, em seguida, prima . Não desligue a chamada até que lhe digam para o fazer.

Crianças pequenas e o telefone

Mantenha o telefone e todas as peças, incluindo acessórios, fora do alcance das crianças.

- Prima a tecla de função **Opções** e adicione itens utilizando as seguintes opções:

- Adicionar objects**: permite adicionar sons, imagens ou imagens animadas.

- Adicionar modelos**: permite adicionar modelos de texto.

- Adicionar ícone expressivo**: permite adicionar ícones expressivos.

- Adicionar lista telefónica**: permite adicionar contactos à Lista telefónica.

- Adicionar marcador**: permite adicionar itens aos favoritos.

- Prima a tecla de função **Opções** e selecione **Enviar apenas** ou **Guardar e enviar**.

- Se seleccionr **Guardar e enviar**, selecione uma localização na memória.

- Introduza os números de destino.

- Prima a tecla de função **Opções** e selecione **Enviar mensagem** para enviar a mensagem.

Consulta rápida de funções

Esta secção fornece breves informações sobre as funções do telefone.

Menu	Descrição
Menu > Aplicações SIM	Permite utilizar uma variedade de serviços adicionais fornecidos pelo seu operador.
Menu > Reg. de chamadas > Chamadas não atendidas, Chamadas recebidas, ou Chamadas efectuadas	Permite visualizar as últimas chamadas marcadas, recebidas ou não atendidas.

Menu	Descrição
Menu > Entretenimento > Rádio FM	Permite ouvir música ou notícias através do rádio FM do telefone. Primeiro tem de ligar o telefone ao auricular que irá servir de antena de rádio.
Menu > Entretenimento > Jogos, Sons, ou Imagens	Permite aceder a jogos, sons ou imagens na memória do telemóvel.
Menu > Entretenimento > Apagar tudo	Permite eliminar jogos, sons ou imagens em cada caixa multimédia ou todos os ficheiros multimédia em simultâneo.
Menu > Entretenimento > Estado da memória	Permite verificar a quantidade de memória utilizada para jogos, sons e imagens.
Menu > Agenda > Alarme	Permite definir um alarme para tocar a uma hora específica.
Menu > Agenda > Calendário	Permite controlar a sua agenda diária ou mensal.
Menu > Agenda > Hora e data	Permite definir manualmente a data e hora actuais e o fuso horário local.
Menu > Agenda > Calculadora	Permite efectuar funções aritméticas básicas.
Menu > Agenda > Lista de tarefas	Permite criar uma lista de tarefas e atribuir um prazo a cada tarefa.
Menu > Agenda > Memo de voz	Permite gravar memorandos de voz e ouvi-los.
Menu > Agenda > Câmbio	Permite efectuar conversões cambiais.
Lista telefónica > Procurar	Permite procurar contactos na Lista telefónica.

Acessórios e baterias

Utilize apenas baterias e acessórios aprovados pela Samsung, tal como auriculares e cabos de dados do computador. A utilização de acessórios não autorizados pode danificar o telefone e ser perigosa.

ATENÇÃO	Existe o risco de explosão se a bateria for substituída por outra de tipo incorrecto. Elimine as baterias usadas de acordo com as instruções.
----------------	---

	A utilização prolongada dos auriculares e com um volume muito alto pode danificar-lhe a audição.
---------------	--

Assistência qualificada

O telefone deve ser reparado apenas por pessoal de assistência qualificado.

Eliminação Correcta Deste Produto

(Resíduo de Equipamentos Eléctricos e Electrónicos)

Esta marca, apresentada no produto ou na sua literatura indica que ele não deverá ser eliminado juntamente com os resíduos domésticos indiferenciados no final do seu período de vida útil. Para impedir danos ao ambiente e à saúde humana causados pela eliminação incontrolada de resíduos deverá separar este equipamento de outros tipos de resíduos e reciclá-lo de forma responsável, para promover uma reutilização sustentável dos recursos materiais. Os utilizadores domésticos deverão contactar ou o estabelecimento onde adquiriram este produto ou as entidades oficiais locais para obterem informações sobre onde e de que forma podem levar este produto para permitir efectuar uma reciclagem segura em termos ambientais.

Os utilizadores profissionais deverão contactar o seu fornecedor e consultar os termos e condições do contrato de compra. Este produto não deverá ser misturado com outros resíduos comerciais para eliminação.

Menu	Descrição
Menu > Reg. de chamadas > Apagar tudo	Permite eliminar os registos de chamadas de cada tipo de chamada ou todos os registos em simultâneo.
Menu > Reg. de chamadas > Tempo da chamada	Permite ver a duração das últimas chamadas efectuadas e recebidas. Permite também repor o contador de tempo.
Menu > Reg. de chamadas > Custo da chamada	Permite ver o custo das suas chamadas.
Menu > Serviços de rede	Permite aceder aos serviços de rede fornecidos pelo seu operador.
Menu > Def. de som > Tom de toque ou Volume de toque	Permite seleccionar um tom de toque para chamadas recebidas ou o nível de volume.
Menu > Def. de som > Tipo de alerta	Permite seleccionar um tipo de alerta para o toque de chamada.
Menu > Def. de som > Som das teclas ou Volume do teclado	Seleciona o som que o telefone toca quando pressiona uma tecla ou um nível de volume.
Menu > Def. de som > Tom de mensagem	Permite seleccionar o tom de toque de alerta para as mensagens SMS, MMS e de difusão celular recebidas ou definir a frequência com que será informado de uma nova mensagem.
Menu > Def. de som > Alerta durante chamada	Permite definir o telefone para o alertar quando receber uma mensagem nova ou quando chegar a altura de o alarme soar durante uma chamada.

Menu	Descrição
Lista telefónica > Nova entrada	Permite adicionar um novo contacto à Lista telefónica.
Lista telefónica > Procurar grupo	Permite procurar contactos da Lista Telefónica nos grupos de chamadores.
Lista telefónica > Editar grupo	Permite seleccionar um tom de toque e uma imagem para as chamadas e mensagens recebidas dos membros de um grupo. Permite também alterar o nome do grupo.
Lista telefónica > Marcação rápida	Permite atribuir números de marcação rápida (2 a 9) a um máximo de oito dos números mais frequentemente marcados.
Lista telefónica > Apagar tudo	Permite eliminar todos os contactos da Lista Telefónica guardados na memória do telefone, no cartão SIM ou em ambos.
Lista telefónica > Estado da memória	Permite ver o número total de contactos da Lista Telefónica na memória do telefone ou no cartão SIM.
Lista telefónica > SDN	Permite aceder à lista dos números de serviço atribuídos pelo seu operador.
Menu > Def. do telefone > Def. do visor	Permite alterar as definições do visor e da luz de fundo.
Menu > Def. do telefone > Saudação	Permite introduzir a mensagem de saudação a ser apresentada quando o telefone é ligado.

Informação SAR

O seu telefone sem fios é um transmissor e receptor de rádio. Foi concebido e fabricado para não exceder os limites de emissão de exposição a energia de rádio frequência (RF) definidos pelo Conselho da União Europeia (UE). Estes limites são parte de um conjunto extenso de directivas e estabelecem os níveis autorizados de energia RF para a população geral. As directivas foram baseadas em normas de segurança, desenvolvidas por organizações científicas independentes através da avaliação de estudos científicos.

As normas incluem uma margem de segurança substancial que foi concebida para garantir a segurança de todas as pessoas, independentemente da idade e saúde.

A norma de exposição para os telefones sem fios emprega uma unidade de medida designada por Taxa de Absorção Específica (SAR). O limite SAR definido pelo Conselho da UE é de 2,0 W/kg. O valor SAR mais elevado para este modelo de telefone é de 0,729 W/kg.

Menu	Descrição
Menu > Def. de som > Som da tampa	Permite seleccionar o som que o telefone emite quando abrir ou fechar a tampa do telefone.
Menu > Def. de som > Ligar/Desligar	Permite que o telefone emita um som ao ser ligado ou desligado.
Menu > Def. de som > Tons extra	Permite definir tons adicionais para o telefone.
Menu > Mensagens > Mensagens de texto ou Mensagens multimédia > Caixa de entrada, Caixa de saída, ou Rascunhos	Permite ler mensagens recebidas, enviadas ou guardadas.
Menu > Mensagens > Mensagens de texto ou Mensagens multimédia > Criar	Permite criar e enviar mensagens para outros telemóveis.
Menu > Mensagens > Mensagens de texto ou Mensagens multimédia > Modelos ou Modelo de ícone expressivo	Permite predefinir modelos de mensagens ou ícones expressivos utilizados frequentemente.
Menu > Mensagens > Mensagens de texto ou Mensagens multimédia > Definições ou Configuração	Permite definir opções para utilizar os serviços de mensagens.

Menu	Descrição
Menu > Def. do telefone > Número próprio	Permite verificar os seus números de telefone ou atribuir-lhes um nome.
Menu > Def. do telefone > Idioma	Permite seleccionar um idioma a ser utilizado para o texto do visor.
Menu > Def. do telefone > Segurança	Permite proteger o telefone de qualquer utilização não autorizada.
Menu > Def. do telefone > Segurança > Mobile tracker	Permite detectar o telefone quando este tiver sido roubado ou perdido. Quando alguém tenta utilizar o telefone com outro cartão SIM, este envia automaticamente a mensagem de identificação predefinida à sua família ou amigos. Esta função pode não estar disponível consoante as funções suportadas pelo seu operador.
Menu > Def. do telefone > Definições extra	Permite definir a função de remarcação automática ou o modo de atendimento.
Menu > Def. do telefone > Atalho	Permite definir as teclas de Navegação como atalhos para aceder directamente aos menus favoritos.
Menu > Def. do telefone > Definições de ligação	Permite criar e personalizar os perfis que contêm as definições para ligar o seu telefone à rede.
Menu > Def. do telefone > Repor definições	Permite repor o telefone para as predefinições de fábrica.

SAMSUNG ELECTRONICS	SAMSUNG
Declaração de Conformidade (R&TTE)	
<i>Nós, Samsung Electronics, declaramos sob nossa exclusiva responsabilidade que o produto</i>	
<i>Telemóvel GSM : SGH-B300</i>	
<i>com o qual esta declaração está relacionada, estando em conformidade com as seguintes normas e/ou outros documentos normativos.</i>	
Segurança EMC	EN 60950- 1 : 2001 +A11:2004 EN 301 489- 01 V1.5.1 (11-2004) EN 301 489- 07 V1.2.1 (08-2002)
SAR	EN 50360 : 2001 EN 62209-1 : 2006
RADIO	EN 301 511 V9.0.2 (03-2003)
<i>Declaramos que [todos os testes de rádio essenciais foram efectuados e que] o produto acima indicado encontra-se em conformidade com todos os requisitos essenciais da Directiva 1999/5/EC.</i>	
<i>O procedimento de avaliação de conformidade referido no Artigo 10 e detalhado no Anexo[IV] da Directiva 1999/5/EC foi realizado com o envolvimento do(s) seguinte(s) organismo(s) notificado(s):</i>	
BABT, Balfour House, Churchfield Road, Walton-on-Thames, Surrey, KT12 2TD, UK* Marca de identificação: 0168	
<i>A documentação técnica mantida pelo :</i>	
<i>Samsung Electronics QA Lab.</i>	
<i>que pode ser disponibilizada a pedido. (Representante na UE)</i>	
<i>Samsung Electronics Euro QA Lab. Blackbushe Business Park, Saxony way, Yateley, Hampshire, GU46 6GG, UK*</i> <i>2008.02.18</i>	
<i>(local e data de emissão)</i>	Yong-Sang Park / S. Manager <i>(nome e assinatura do responsável)</i>

** Este não é o endereço do Centro de Assistência da Samsung. Para obter mais informações sobre o endereço ou o número de telefone do Centro de Assistência da Samsung, consulte o cartão da garantia ou contacte o revendedor onde adquiriu o telefone.*